

Prekladateľ: Mgr. Petra Luptáková

Zadávateľ: Askin & Co., spol. s r.o.

Preklad č.: 29/2024

Preklad z anglického do slovenského jazyka

Predmet prekladu: faktúra

Počet strán prekladaného dokumentu/prekladu: 1/1

Počet odovzdaných kópií: 1



P.O. Box 358
9700 AJ Groningen
The Netherlands

+31 (0) 50 525 19 44
sales@ophotec.com
ophotec.com

IBAN NL11DEUT0570197813
EUR account no. 57 01 97 813
BIC DEUTNL2A

IBAN NL17DEUT0526423783
USD account no. 62 64 23 783
BIC DEUTNL2A

VAT no. NL8092 88 333 B01
FORI NL809031471

INVOICE



Estonia

Invoice no. 2454931 Client no. 520400 Date 22-05-2023 Our order no. 515851 Your order ref. 17-05-2023

Your VAT no.

Item no.	Description	Delivered	Unit Price €	Discount	VAT	Amount €
570A1TYP47	PRECIZON PRESB NVA S 23.5 Add 2.75	1	446,00		0 %	446,00
575A104TYP47	PRECIZON Presb Toric SE 24.50 Cyl 2.0 Add 2.75	1	551,00		0 %	551,00
IOLMATIC 2.0-A	IOLMATIC inj. syst. 2.0 S (1x1) / 200-12-203-0	2	0,00		0 %	0,00
	Delivery ex works					
	Shipment by way of DHL	1	35,00			35,00
	Freight charges					

FAKTÚRA

ophtec

P.O. Box 308 9700 AJ
Groningen
Holandsko
+31 (0) 505251844
sales@ophtec.com
ophtec.com

IBAN: NL11DEUT0570197813
Účet 3, V EUR: 57.01.97.813 BIC:
DEUTNL2A

IBAN: NL37DEUT056423783
Účet 1, V USD: 82.84.23.783
BIC: DEUTNL2A

IC DPH: NL0092.88.333.801
EORI: NL000091471

Estónsko

Faktúra no.	Klient č.	Dátum	Naše č. obj.	Ref. vašej obj.	Vaše IC DPH						
2454931	520400	22-05-2023	515851	17-05-2023	Položka č.	Popis	Doručené	Jedn. cena €	Zl'ava	DPH	Suma €
570A1TYP47						PRECIZON PRESB NVA S 23.5 Add 2.75	1	446,00		0 %	446,00
575A104TYP47						PRECIZON Presb Toric SE 24.50 Cyl 2.0 Add 2.75	1	551,00		0 %	551,00
IOLMATIC 2.0-A						IOLMATIC inj. syst. 2.0 S (1x1) / 200-12-203-0	2	0,00		0 %	0,00
							1	35,00			35,00

Dodanie zo závodu
Zásielka prostredníctvom DHL
Prepravné poplatky

Prekladateľská doložka

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický a slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971014.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 29 /2024.

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

Vyhlasujem, že som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

Translator's clause

I produced the above translation as a translator listed in the Register of Experts, Interpreters and Translators maintained by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak and English languages, translator's Reg. No. 971014.

This translation is registered under No. 29 /2024.

The translation corresponds with the translated document.

I am aware of the consequences of deliberate untrue translation.

Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ
anglický jazyk/slovenský jazyk

Certified translator
English language/Slovak language



Prekladateľská dohoda

Preklad som vypracovala ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore anglický a slovenský jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 971014.
Preklad je v denníku zapísaný pod číslom 12024.
Preklad súhlasí s prekladnou listinou.
Všetky údaje som si vedomá následkov vedome nepravdivého prekladu.

Translator's clause

I have translated as a translator listed in the Register of Experts, interpreters and translators by the Ministry of Justice of the Slovak Republic, discipline Slovak and English language, translator's Reg. No. 971014.
The translation is registered under No. 12024.
The translation corresponds with the translated document.
I accept the responsibility of deliberate untrue translation.



Mgr. Petra Luptáková, súdny prekladateľ
anglický jazyk/slovenský jazyk

Certified translator
English language/Slovak language

